

EFTERÅRETS KOMME

THE HARBINGER OF AUTUMN

Keld Jensen

Nr. 35, september 2023

No. 35, September 2023

Efterårets komme

September måned åbner for forandringerne mod en ny årstid. Efteråret begynder som en usynlig, forandrende kraft. Frugterne modnes. Løvet begynder at skifte farve til brune, gule og røde nuancer. Kulden om natten gør det af med sommerens generation af insekter.

Umiddelbart kan en tur i skoven i september give fornemmelsen af vemod, fordi sommeren er ovre og vi nu igen går mod kolde og mørke dage.

Men blandt de visne urter og træernes døde blade vokser nye farverige vækster frem: Svampene. Begynder du først at se dig omkring efter svampene, så opdager du, at de er overalt; på træerne, i skovbunden og også ude i det frie land.

Efteråret er sæson for at se og samle svampe. Svampenes form og farver er meget varierede. Fra de små, grå og brune arter til f.eks. den røde fluesvamp, der står som en rød flamme midt i den våde og grå natur. Svampene er også særdeles forskellige på anden vis: Nogle svampe er dødeligt giftige for os mennesker, mens andre svampe er en af de mest delikate ingredienser i vores mad.

The harbinger of autumn

The month of September opens for the changes towards a new season. Autumn begins as an invisible, transformative force. The fruits ripen. The foliage begins to change colour to brown, yellow, and red shades. The cold at night kills the summer generation of insects.

At first glance, a walk in the woods in September can give the feeling of sadness, because summer is over, and we are now again heading towards cold and dark days.

But among the withered herbs and the dead leaves of the trees, new colourful growths are emerging: the mushrooms. Once you start looking around for the mushrooms, you will discover that they are everywhere: On the trees, on the forest floor and out in the open country.

Autumn is the season for viewing and collecting mushrooms. The shapes and colours of the mushrooms are very varied. From the small, grey, and brown species to, for example, the red fly fungus, which stands like a red flame in the middle of the wet, and grey nature. The mushrooms also are very different in other ways: Some mushrooms are deadly toxic to us humans, while other mushrooms are one of the most delicate ingredients in our food.



Lille Vildmose, januar 2014

The bog, Lille Vildmose, January 2014



Lille Vildmose, december 2015

The bog, Lille Vildmose, December 2015



Rold Skov, juli 2011

The forest, Rold Skov, July 2011



Skåne, november 2014

Scania, Sweden, November 2014



Rold Skov, december 2014

The forest, Rold Skov, December 2014



Skovstrup, januar 2022

Skovstrup, January 2022



Kongerslev Præstegårdshede, juli 2009

The heath, Kongerslev Præstegårdshede, July 2009



Rold Skov, december 2014

The forest, Rold Skov, December 2014



Herregården Refsnæs, december 2020

Near the manor, Refsnæs, December 2020



Rold Skov, december 2013

The forest, Rold Skov, December 2013



Lille Vildmose, februar 2020

The bog, Lille Vildmose, February 2020



Lille Vildmose, juli 2008

The bog, Lille Vildmose, July 2008



Skåne, juli 2013

Scania, Sweden, July 2013



Lille Vildmose, august 2019

The bog, Lille Vildmose, August 2019



Kongerslev Præstegårdshede, september 2020

The heath, Kongerslev Præstegårdshede, September 2020



Kongerslev Præstegårdshede, september 2020

The heath, Kongerslev Præstegårdshede, September 2020



Kongerslev Præstegårdshede, september 2020

The heath, Kongerslev Præstegårdshede, September 2020



Kongerslev Præstegårdshede, september 2020

The heath, Kongerslev Præstegårdshede, September 2020

KOLOFON

Ugens foto: Efterårets komme
Af Keld Jensen

PDF Version 1
Oprindeligt publiceret september 2023

Alle billeder og tekst © 2023 Keld Jensen

COLOPHON

Photo of the week: The harbinger of autumn
By Keld Jensen

PDF Version 1
Originally Published September 2023

All images and text © 2023 Keld Jensen